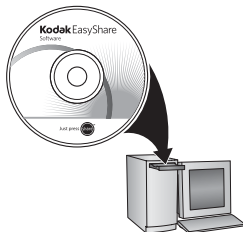


1 Instalacja oprogramowania

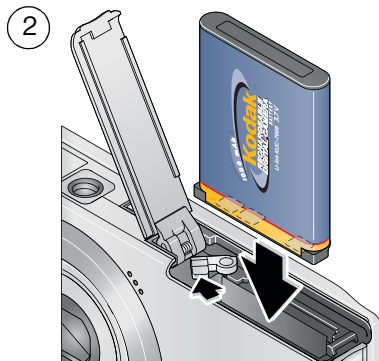
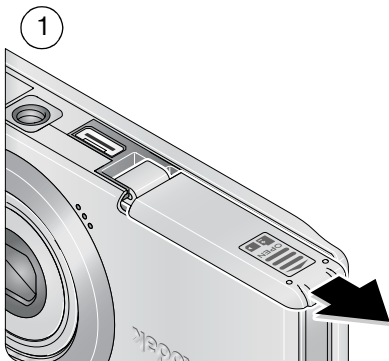


Przed podłączeniem kabli należy zainstalować oprogramowanie dostarczone z aparatem. Dalsze czynności należy wykonać zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Po zainstalowaniu oprogramowania należy powrócić do lektury niniejszej instrukcji.

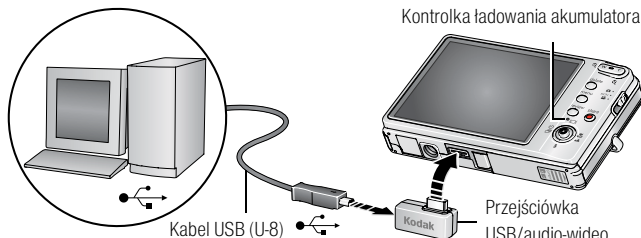
(W przypadku języków skandynawskich odwiedź stronę www.kodak.com/go/nordic_guides.)

2 Wkładanie akumulatora KLIC-7006

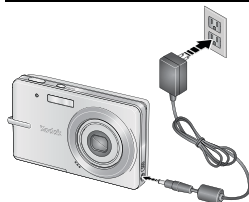


3 Ładowanie akumulatora

Jeśli użytkownik posiada komputer z portem USB, kabel USB, model U-8 oraz przejściówkę USB/audio-wideo



Jeśli użytkownik posiada zasilacz sieciowy Kodak 5 V



Stan kontrolki ładowania akumulatora (podczas ładowania):

Wł.: ładowanie

Wył.: w pełni naładowany

UWAGA: Jeśli kontrolka ładowania akumulatora nie włącza się, upewnij się, że:

- Kabel USB jest podłączony do zasilanego gniazda USB
- Komputer jest włączony i nie znajduje się w trybie uśpienia

Więcej informacji na temat zakupu akcesoriów można znaleźć na stronie

www.kodak.com/go/m883accessories.

Więcej informacji na temat ładowania za pomocą portu USB można znaleźć na stronie

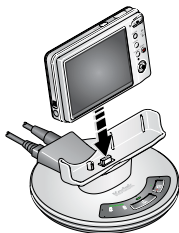
www.kodak.com/go/USBcharging.

Ładowanie akumulatora za pomocą innych akcesoriów

Zawartość opakowania, patrz informacje znajdujące się na opakowaniu. Więcej informacji na temat zakupu opcjonalnych akcesoriów można znaleźć na stronie

www.kodak.com/go/m883accessories.

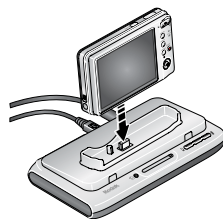
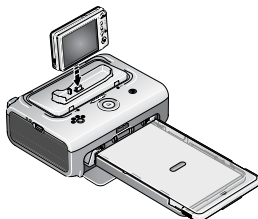
Podstawa dokująca Kodak EasyShare Photo Frame 2



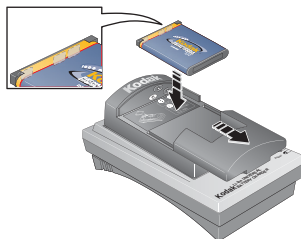
Stacja dokująca aparatu lub stacja dokująco-drukująca Kodak EasyShare

Więcej informacji na temat zgodności ze stacjami dokującymi można znaleźć na stronie

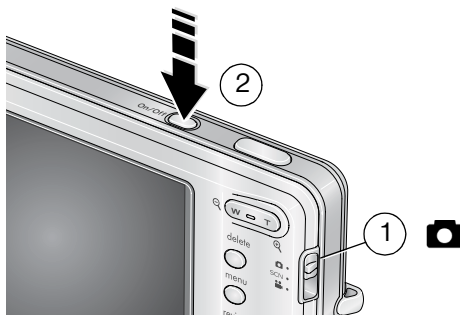
www.kodak.com/go/dockcompatibility.



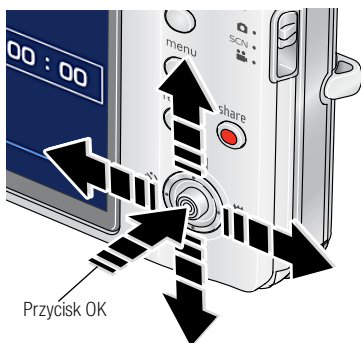
Uniwersalna ładowarka do akumulatorów litowo-jonowych Kodak K7600-C



4 Włączanie aparatu



5 Ustawianie języka oraz daty i godziny



Język:

- 1 ▲/▼ Zmień ustawienia.
- 2 **Przycisk OK** Zatwierdź ustawienia.

Data/czas:

- 1 Po wyświetleniu komunikatu naciśnij przycisk OK.
- 2 ▲/▼ Zmień ustawienia.
◀/▶ Przejdź do poprzedniego lub następnego pola.

Przycisk OK Zatwierdź ustawienia.

6 Fotografowanie i filmowanie

Zdjęcia

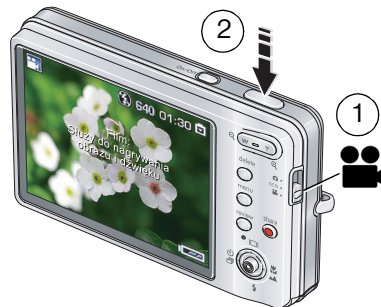


- 1 Przesuń przełącznik trybu do pozycji .
- 2 Naciśnij przycisk migawki **do połowy**, aby ustawić ostrość i ekspozycję.

Gdy znaczniki obszaru ustawiania ostrości zmieniają kolor na zielony, naciśnij przycisk migawki **do końca**.

Za pomocą przycisku ekranu  można włączać i wyłączać ikony stanu, histogram i siatkę kadrowania.

Filmy



- 1 Przesuń przełącznik trybu do pozycji .
- 2 Naciśnij przycisk migawki **do końca**, a następnie go zwolnij. Aby zatrzymać nagrywanie, ponownie naciśnij i zwolnij przycisk migawki.

7 Przeglądanie zdjęć i filmów



1 Naciśnij przycisk przeglądania.
(Naciśnij ponownie, aby wyjść).

2 ◀▶ Przejdź do poprzedniego
lub następnego zdjęcia.

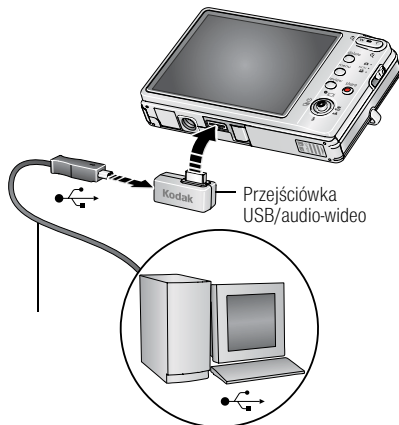
Filmy wideo:

- ▼ Odtwórz film. (Naciśnij przycisk OK, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.)
- ▶/◀ Naciśnij podczas odtwarzania, aby ustawić poziom głośności.
- ▶ Naciśnij podczas odtwarzania, aby odtwarzać z szybkością 2x; naciśnij ponownie, aby odtwarzać z szybkością 4x.
- ◀ Naciśnij podczas odtwarzania, aby odtwarzać do tyłu z szybkością 2x; naciśnij ponownie, aby odtwarzać z szybkością 4x.
- ◀/▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy, aby przejść do zakładki.

8 Przesyłanie zdjęć i filmów

Kabel USB (U-8)

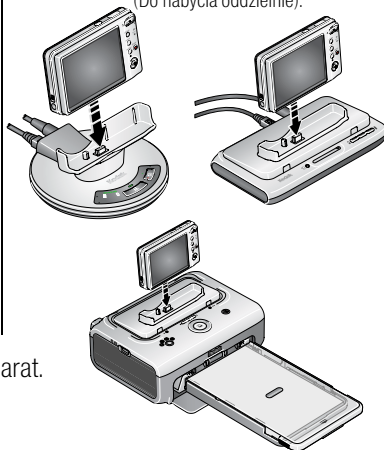
(Dołączony do aparatu).



Włącz aparat.

Podstawa dokująca Kodak EasyShare Photo Frame z serii 2, stacja dokująca aparatu lub stacja dokująco-drukująca

(Do nabycia oddzielnie).



Zawartość opakowania, patrz informacje znajdujące się na opakowaniu.

Więcej informacji na temat korzystania ze stacji dokującej można znaleźć w dołączonej do niej skróconej instrukcji obsługi.

Więcej informacji na temat zgodności ze stacjami dokującymi można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/dockcompatibility.

Więcej informacji na temat zakupu akcesoriów można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/m883accessories.

www.kodak.com/go/m883support

9

Poznaj lepiej swój aparat!

Gratulacje!

Potrafiś już:

- przygotować aparat do pracy,
- robić zdjęcia,
- przysyłać zdjęcia do komputera.

Poznaj lepiej swój aparat!

Przeczytaj tę instrukcję do końca. Instrukcja zawiera informacje, dzięki którym możesz zrobić wspaniałe zdjęcia i je udostępnić!

Aby lepiej poznać każdą opcję menu, można skorzystać z pomocy w aparacie.

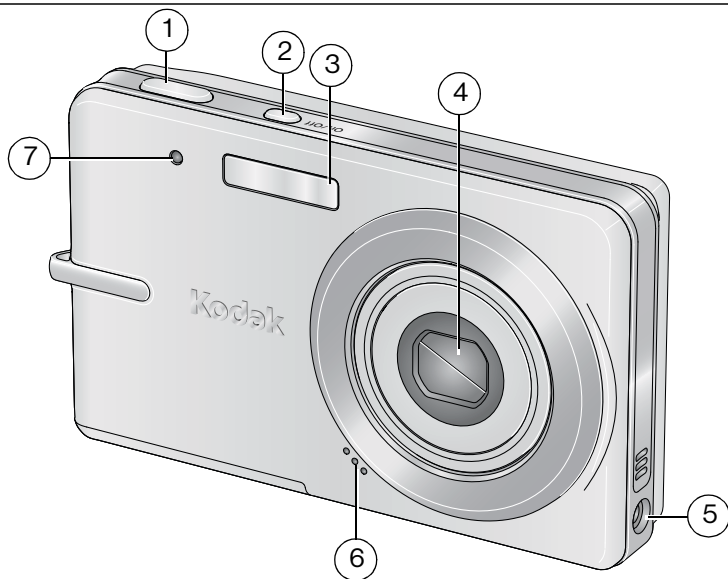
(Wystarczy podświetlić opcję menu, a następnie nacisnąć przycisk T (teleobiektyw)).

Odwiedź stronę www.kodak.com/go/m883support.

- podręcznik użytkownika,
- interaktywny podręcznik napraw i rozwiązywania problemów,
- interaktywne samouczki,
- często zadawane pytania,
- pliki do pobrania,
- akcesoria,
- informacje o drukowaniu,
- rejestracja produktu.

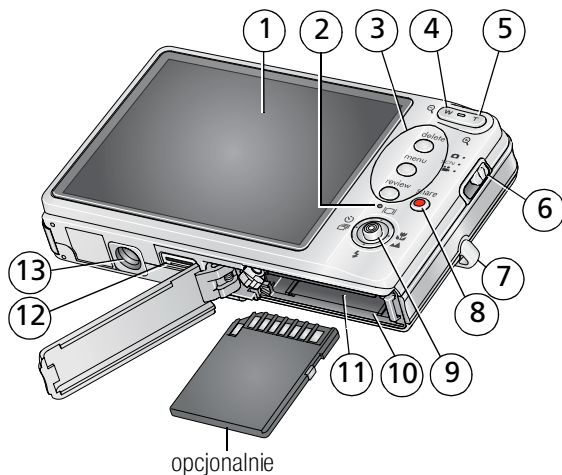


Widok z przodu



- | | |
|---------------------|--|
| 1 Przycisk migawki | 5 Wejście zasilania DC-In (5 V) |
| 2 Przycisk wł./wyl. | 6 Mikrofon |
| 3 Lampa błyskowa | 7 Kontrolka filmu wideo/kontrolka samowyzwalacza/pomocnicze światło automatycznego ustawiania ostrości |
| 4 Obiektyw | |

Widok z tyłu

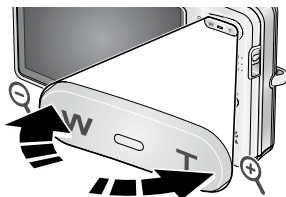


- | | |
|---|---|
| 1 Wyświetlacz LCD | 9 ▲ Przycisk ekranu |
| 2 Kontrolka ładowania akumulatora | ▼ Przycisk lampy błyskowej |
| 3 Przyciski usuwania, menu i przeglądania | ◀ Przycisk samowyzwalacza i serii zdjęć |
| 4 Przycisk W (szeroki kąt) | ▶ Przycisk makro i krajobrazu |
| 5 Przycisk T (teleobiektyw)/pomocy | Przycisk OK |
| 6 Przelątnik trybu | 10 Komora akumulatora |
| 7 Zaczep paska | 11 Gniazdo opcjonalnej karty pamięci SD lub MMC |
| 8 Przycisk udostępniania | 12 Gniazdo USB/ładowania, złącze stacji dokującej |
| | 13 Gniazdo statywu |

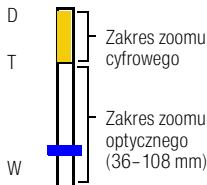
1

Zaawansowana obsługa aparatu

Korzystanie z 3-krotnego zoomu optycznego



- 1 Skomponuj ujęcie za pomocą wyświetlacza LCD aparatu.
- 2 Aby przybliżyć obraz, naciśnij przycisk T (teleobiektyw).
Aby oddalić obraz, naciśnij przycisk W (szeroki kąt).
Wskaźnik zoomu pokazuje aktualne ustawienie.
- 3 Wykonaj zdjęcie lub nagraj film.



Korzystanie z zoomu cyfrowego

Użycie funkcji zoomu cyfrowego w dowolnym trybie fotografowania pozwala uzyskać dodatkowe 5-krotne powiększenie poza zoomem optycznym. Naciskaj przycisk T (teleobiektyw) do momentu przesunięcia suwaka na górę zakresu zoomu optycznego. Zwolnij przycisk T (teleobiektyw), a następnie naciśnij go ponownie.

UWAGA: Zdjęcie wykonane z zoomem cyfrowym może mieć zauważalnie gorszą jakość. Niebieski suwak zatrzyma się, a następnie zmieni kolor na czerwony, gdy jakość obrazu osiągnie granicę akceptowalną dla odbitki 10 x 15 cm.

Korzystanie z samowyzwalacza

W tym trybie	Zdjęcie jest robione po...
 10	10 sekundach (aby osoba robiąca zdjęcie zdążyła ustawić się przed aparatem).
 2	2 sekundach (aby wykonać stabilne zdjęcie ze statywu).
 2x	10 sekundach. Drugie zdjęcie zostanie wykonane 8 sekund później.
 Naciskaj przycisk  do momentu pojawienia się wybranej ikony samowyzwalacza w obszarze stanu na wyświetlaczu.	

- 1 Wybierz tryb samowyzwalacza, a następnie skomponuj ujęcie.
- 2 Naciśnij przycisk migawki **do połowy**, a następnie **do końca**.

Zdjęcie lub zdjęcia zostaną wykonane z opóźnieniem.

Wykonaj tą samą procedurę w przypadku robienia filmu, ale przestaw przełącznik trybu na Film  i od razu naciśnij przycisk migawki do końca.

UWAGA: W trybie filmowania dostępne są tylko opcje 2 sekundy i 10 sekund. Nagrywanie filmu zakończy się w momencie, gdy zabraknie wolnej pamięci.

Korzystanie z lampy błyskowej



Za pomocą przycisku lampy błyskowej przełączaj się pomiędzy trybami lampy.



Bieżący tryb lampy błyskowej wskazywany jest w obszarze stanu na ekranie LCD.

Tryby lampy błyskowej	Sposób działania lampy błyskowej
 Automatyczny	Błysk wyzwalany jest automatycznie, gdy wymagają tego warunki oświetlenia.
 Doświetlenie	Błysk wyzwalany jest zawsze podczas wykonywania zdjęcia, niezależnie od warunków oświetlenia. Przydaje się, gdy obiekt znajduje się w cieniu lub jest oświetlony od tyłu (źródło światła znajduje się za obiektem). Przy słabym świetle należy użyć statywu lub umieścić aparat na płaskiej, stabilnej powierzchni.
 Redukcja efektu czerwonych oczu	W trybie redukcji efektu czerwonych oczu można wybrać redukcję za pomocą przedbłysku lub w sposób automatyczny (programowy). ■ Aby włączyć funkcję przedbłysku, włącz opcję Redukcja efektu czerwonych oczu z przedbłyskiem. (Przedbłysk powoduje zwężenie źrenic, zmniejszając prawdopodobieństwo wystąpienia efektu czerwonych oczu). ■ Aby zredukować efekt czerwonych oczu w sposób programowy, bez przedbłysku, wyłącz opcję Redukcja efektu czerwonych oczu z przedbłyskiem.
 Wyłączona	Pozostaje wyłączona.

Korzystanie z różnych trybów

Dostępne tryby fotografowania pozwalają na wybranie takiego, który najlepiej odpowiada fotografowanemu obiektowi i jego otoczeniu.

Opcja trybu	Zastosowanie
 Automatyczny	Podstawowy tryb pracy – oferuje znakomite połączenie jakości oraz łatwości wykonywania zdjęć.
SCN  Programy tematyczne	Tryb ułatwiający fotografowanie w specjalnych warunkach.
 Film wideo	Tryb umożliwiający nagrywanie filmów z dźwiękiem. (Patrz str. 5 .)
 Przesuń przełącznik trybu dożądanego położenia.	

Opcja trybu	Zastosowanie
 Krajobraz	Służy do fotografowania odległych planów. Aparat automatycznie ustawia ostrość na nieskończoność. Znaczniki obszaru automatycznego ustawiania ostrości są w tym trybie niedostępne.
 Makro	Służy do wykonywania zdjęć z małej odległości. Aparat automatycznie ustawia ostrość na odległość zależną od wielkości zoomu. W miarę możliwości należy wykorzystywać oświetlenie otoczenia, a nie lampę błyskową.

Opcja trybu	Zastosowanie
	Naciskaj przycisk ► do momentu pojawienia się ikony makro lub krajobrazu w obszarze stanu na wyświetlaczu.

Korzystanie z programów tematycznych

Programy tematyczne to wspaniałe zdjęcia w każdej sytuacji!

- 1 Umieść przełącznik trybu w pozycji SCN (programy tematyczne).
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ ▶/▼ przeglądaj na ekranie opisy programów tematycznych.

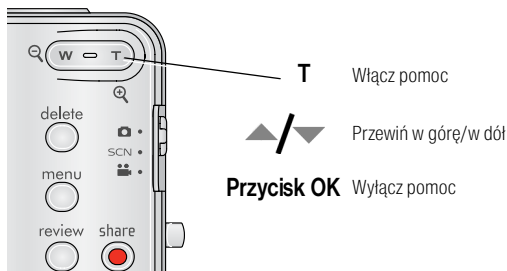
Na ekranie zostanie wyświetlona data i godzina oraz opis trybu. Jeśli opis trybu zniknie, zanim zdążysz go przeczytać, naciśnij przycisk OK.

- 3 Naciśnij przycisk OK, aby wybrać program tematyczny.

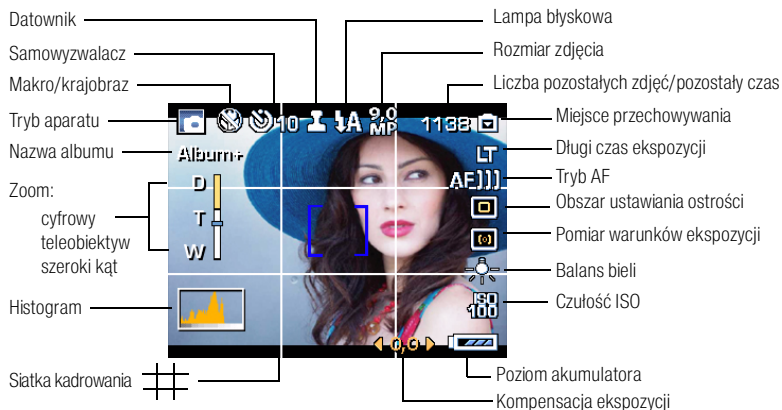
Korzystanie z pomocy aparatu

Aby lepiej poznać każdą opcję menu, można skorzystać z pomocy w aparacie.

Wystarczy podświetlić opcję menu, a następnie nacisnąć przycisk T (teleobiektyw).



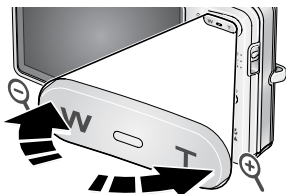
Znaczenie ikon w trybie fotografowania



2

Praca ze zdjęciami i filmami

Powiększanie zdjęcia



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie przycisk T, aby powiększyć.
- 2 Za pomocą przycisków ▲/▼ ◀/▶ przejrzyj inne części zdjęcia.
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby powrócić do powiększenia 1x.

Usuwanie zdjęć i filmów

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia lub filmu wideo.
- 3 Naciśnij przycisk usuwania.
- 4 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

Korzystanie z funkcji cofnięcia usunięcia

Jeśli nastąpiło przypadkowe usunięcie zdjęcia, można spróbować je odzyskać, korzystając z funkcji cofnięcia usunięcia. Funkcja ta jest dostępna tylko bezpośrednio po usunięciu jednego zdjęcia.

Korzystanie z technologii Kodak Perfect Touch

Technologia Kodak Perfect Touch zapewnia lepsze, jaśniejsze zdjęcia.

- 1** Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2** Za pomocą przycisków ◀/▶ przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia.
- 3** Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji. Podświetl opcję Tech. Perfect Touch, a następnie naciśnij przycisk OK.

Podgląd poprawki zostanie wyświetlony na podzielonym ekranie. Za pomocą przycisków ◀/▶ przejrzyj inne części zdjęcia.

- 4** Naciśnij przycisk OK. Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie, aby zastąpić oryginał lub zapisać poprawione zdjęcie jako nowe.

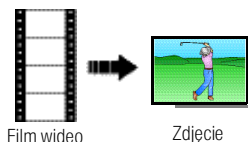
Zdjęcia nie mogą być poprawiane w aparacie więcej niż jeden raz. Technologia Kodak Perfect Touch może być stosowana wyłącznie do zdjęć, nie do filmów.

- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Edycja filmów

Tworzenie zdjęć z klatek filmu

Można wybrać pojedynczą klatkę z filmu, a następnie wykonać z niej zdjęcie, które można wydrukować w formacie 10 cm x 15 cm.



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ odszukaj film.
- 2 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji. Podświetli opcję Utwórz zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk OK.

- 3 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

Zdjęcie zostało utworzone. (Oryginalny film zostaje zachowany).

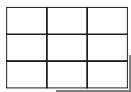
- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Wykonywanie odbitek z fragmentu filmu

Z filmu można utworzyć zdjęcie zawierające 4, 9 lub 16 klatek, które następnie można wydrukować w formacie 10 cm x 15 cm.



Film wideo



Zdjęcie z 4, 9 lub
16 klatkami

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ odszukaj film.
- 2 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji. Wybierz opcję Odbitka fragmentu filmu, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 3 Podświetl opcję, a następnie naciśnij przycisk OK.

Opcje Automatycznie: Aparat wybiera pierwszą i ostatnią klatkę, a następnie 2, 7 lub 14 równomiernie rozłożonych klatek.

Opcje Ręcznie: Należy wybrać pierwszą i ostatnią klatkę. Aparat wybiera 2, 7 lub 14 równomiernie rozłożonych klatek.

Wszystko ręcznie: Należy wybrać 4, 9 lub 16 klatek.

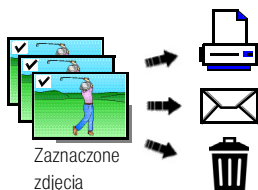
Użyj zakładek: Zostaną użyte zaznaczone klatki.

Zostanie utworzone zdjęcie zawierające 4, 9 lub 16 klatek. Jeśli zakładkę jest mniej niż 4 lub 9, zostaną wykorzystane równomiernie rozłożone klatki filmu wideo.

- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Wybieranie wielu zdjęć lub filmów

Z funkcji wybierania wielu zdjęć lub filmów należy korzystać, aby wydrukować, przesłać lub usunąć więcej niż jedno zdjęcie lub film. (Funkcja wybierania wielu zdjęć najlepiej działa w trybie przeglądania miniatur).

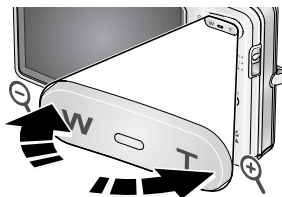


1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ odszukaj zdjęcie lub film.

2 Aby oznaczyć zdjęcia i filmy, naciśnij przycisk OK.

Na zdjęciu pojawi się symbol zaznaczenia. Wybrane zdjęcia można teraz wydrukować, przesłać, usunąć itp. Powtórne naciśnięcie przycisku OK usuwa zaznaczenie.

Wyświetlanie miniatur



1 Naciśnij przycisk przeglądania.

2 Naciśnij przycisk W, aby przejść z trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć do trybu wyświetlania miniatur.

3 Naciśnij przycisk T, aby powrócić do trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć.

■ Naciśnij przycisk przeglądania, aby zakończyć przeglądanie.

3

Rozwiązywanie problemów z aparatem

Problemy z aparatem

Stan	Rozwiązanie
Aparat się nie włącza	■ Sprawdź, czy akumulator został naładowany i poprawnie włożony (patrz str. 1). ■ Wyłącz aparat, a następnie włącz go ponownie.
Aparat się nie wyłącza	
Przyciski i elementy sterujące aparatu nie działają	
Akumulator nie ładuje się przez port USB	■ Patrz str. 2 lub odwiedź stronę www.kodak.com/go/USBcharging .
Liczba pozostałych zdjęć nie zmniejsza się po wykonaniu zdjęcia	■ Wykonaj kolejne zdjęcia. Aparat działa normalnie. (Zawsze po zrobieniu zdjęcia aparat szacuje ilość wolnego miejsca na podstawie wielkości i zawartości zdjęcia).
Lampa błyskowa nie działa	■ Sprawdź ustawienie lampy błyskowej i zmień je w razie potrzeby (patrz str. 13). UWAGA: Lampa błyskowa nie działa w niektórych trybach.
Baterie lub akumulatory szybko się wyczerpują	■ Sprawdź, czy jest włożony odpowiedni typ akumulatora (patrz str. 1). ■ Przed włożeniem baterii lub akumulatora do aparatu należy wyczyścić styki czystą, suchą szmatką. ■ Włóż nową baterię lub naładowany akumulator (patrz str. 1).

Uaktualnianie oprogramowania i oprogramowania sprzętowego (firmware)

Istnieje możliwość pobrania najnowszych wersji oprogramowania Kodak EasyShare załączonego na płycie CD i oprogramowania sprzętowego aparatu (oprogramowania działającego w aparacie). Odwiedź stronę www.kodak.com/go/m883downloads.

Zgodność z przepisami FCC oraz porady

Cyfrowy aparat fotograficzny Kodak EasyShare M883 z obiektywem o zmiennej ogniskowej

Niniejsze urządzenie zostało przebadane, w wyniku czego została stwierdzona jego zgodność z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały ustalone tak, aby zapewnić niezbędną ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji w warunkach domowych. Urządzenie to generuje, używa i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie ze wskazówkami, może spowodować zakłócenia łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia takie nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, włączając je i wyłączając, zachęca się użytkowników do podjęcia próby zmniejszenia tych zakłóceń za pomocą następujących środków: 1) zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej; 2) zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem; 3) podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego, należącego do innego obwodu elektrycznego niż ten, do którego jest podłączony odbiornik; 4) skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikem radio-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy. Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zaakceptowane przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia. W przypadku, gdy razem z produktem zostały dostarczone ekranowane kable interfejsu albo elementy bądź akcesoria dodatkowe, wymagane odrębnymi przepisami, muszą one być zastosowane podczas instalacji w celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC.

Oznaczenie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



W Europie: Aby zapewnić ochronę osób i środowiska naturalnego, użytkownik jest odpowiedzialny za pozbycie się niniejszego sprzętu w specjalnie utworzonym do tego celu punkcie zbierania odpadów (innym niż miejsce składowania odpadów komunalnych). Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, punktem składowania odpadów, odpowiednimi władzami lokalnymi lub odwiedzić stronę www.kodak.com/go/recycle. (Masa produktu: 105 g).

Australijskie oznaczenie C-Tick



N137

Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

© Eastman Kodak Company, 2007

Kodak, EasyShare i Perfect Touch są znakami towarowymi firmy Eastman Kodak Company.

4J6240_pl